

Colección Grupos de Trabajo de CLACSO

Grupo de Trabajo *Cultura y transformaciones sociales en tiempos de globalización*

Coordinador: Daniel Mato

Director de la Colección

Dr. Atilio A. Boron
Secretario Ejecutivo de CLACSO

Area Académica de CLACSO

Coordinador: Emilio H. Taddei
Asistente Coordinador: Sabrina González
Revisión de Pruebas: Daniel Kersfeld

Area de Difusión de CLACSO

Coordinador: Jorge A. Fraga
Arte y Diagramación: Miguel A. Santángelo
Edición: Florencia Enghel

Impresión

Gráficas y Servicios S.R.L.

Imagen de tapa:

Foto Cortesía AFP: el presidente de Francia Jacques Chirac saluda al jefe Raoni, del pueblo Kayapo, en el Palacio Elíseo en París el 9 de mayo de 2000. Fotógrafo: Georges Gobet.

Primera edición

"Estudios Latinoamericanos sobre cultura y transformaciones sociales en tiempos de globalización"
(Buenos Aires: CLACSO, junio de 2001)

**ESTUDIOS LATINOAMERICANOS
SOBRE CULTURA Y
TRANSFORMACIONES SOCIALES EN
TIEMPOS DE GLOBALIZACIÓN**

⇐ **Daniel Mato**
(Compilador)

Lourdes Arizpe
Jesús "Chucho" García
Nestor García Canclini
Martín Hopenhayn
Elizabeth Jelin
Gustavo Lins Ribeiro
Jesús Martín Barbero
Daniel Mato
Ana María Ochoa Gautier
Nelly Richard
Yolanda Salas



CLACSO
**Consejo Latinoamericano
de Ciencias Sociales**



**Agencia Sueca de
Desarrollo Internacional**

Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales / CLACSO

Callao 875, piso 3° (1023) Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54-11) 4811-6588 / 4814-2301 - Fax: (54-11) 4812-8459
e-mail: clacso@clacso.edu.ar - <http://www.clacso.edu.ar> - www.clacso.org

ISBN 950-9231-62-2

© *Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales*

Queda hecho el depósito que establece la ley 11.723.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su almacenamiento en un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, fotocopia u otros métodos, sin el permiso previo del editor.

La responsabilidad por las opiniones expresadas en los libros, artículos, estudios y otras colaboraciones incumbe exclusivamente a los autores firmantes, y su publicación no necesariamente refleja los puntos de vista de la Secretaría Ejecutiva de CLACSO.

**ESTUDIOS LATINOAMERICANOS
SOBRE CULTURA Y
TRANSFORMACIONES SOCIALES EN
TIEMPOS DE GLOBALIZACIÓN**

⇐ **Daniel Mato**
(Compilador)

INDICE

Presentación y reconocimientos

9

Daniel Mato

*Introducción: Cultura y transformaciones
sociales en tiempos de globalización*

13

Lourdes Arizpe

Cultura, creatividad y gobernabilidad

31

Jesús “Chucho” García

Comunidades afroamericanas y transformaciones sociales

49

Néstor García Canclini

Definiciones en transición

57

Martín Hopenhayn
¿Integrarse o subordinarse?
Nuevos cruces entre política y cultura
69

Elizabeth Jelin
Exclusión, memorias y luchas políticas
91

Jesús Martín Barbero y Ana María Ochoa Gautier
Políticas de multiculturalidad y desubicaciones de lo popular
111

Daniel Mato
*Producción transnacional de representaciones sociales
y transformaciones sociales en tiempos de globalización*
127

Gustavo Lins Ribeiro
*Post-imperialismo: para una discusión después del
post-colonialismo y del multiculturalismo*
161

Nelly Richard
*Globalización académica, estudios culturales
y crítica latinoamericana*
185

Yolanda Salas
*La dramatización social y política del imaginario popular:
el fenómeno del bolivarismo en Venezuela*
201

Presentación y reconocimientos

El presente volumen reúne un conjunto de once ensayos especialmente preparados por los miembros del Grupo de Trabajo Globalización, cultura y transformaciones sociales del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO). Estos textos constituyen versiones revisadas de las ponencias que los autores presentaron en la primera reunión del Grupo de Trabajo realizada en Caracas del 11 al 13 de noviembre de 1999.

Dicha reunión de trabajo contó también con la participación de los colegas Evelina Dagnino de la Universidad Estadual de Campinas y Esteban Emilio Mosonyi de la Universidad Central de Venezuela, quienes por razones ajenas a su voluntad no pudieron preparar textos para su publicación en este volumen, pero cuyas ponencias y participación enriquecieron significativamente las deliberaciones del grupo.

A fines de 1998, Atilio Boron, Secretario Ejecutivo de CLACSO, me propuso que presentara una propuesta para la creación de un Grupo de Trabajo en el área de cultura y globalización. El grupo quedó establecido a principios de 1999 con la participación de catorce investigadores adscriptos a doce instituciones de siete países de América Latina, y CLACSO aprobó nuestra propuesta de trabajo en abril de ese año.

Para comenzar nuestro trabajo propuse al grupo un conjunto de preguntas generadoras las cuales sirvieron de punto de partida para la preparación de las ponencias que posteriormente se elaboraron, así como de eje articulador de nuestros intercambios durante la reunión. En general esas preguntas giraban en torno a dos

ejes principales, los cuales, como era de esperar, atraviesan de maneras diversas los textos contenidos en el presente volumen. Esos dos ejes pueden expresarse en las siguientes dos preguntas generales:

- a) ¿Cuáles son nuestras ideas acerca de cómo “lo cultural” —lo simbólico social en el sentido más amplio posible— incide en los procesos sociales/políticos? Y en particular de cómo lo hace en el contexto de los procesos de globalización contemporáneos. ¿Qué de especial ocurre al respecto en estos tiempos?
- b) ¿Cuál es el impacto en América Latina de la creciente institucionalización de los llamados “Cultural Studies” en países de habla inglesa, y de lo que en ellos han comenzado a denominar “Latin American Cultural Studies”?

En la Introducción comentaré cómo los artículos incluidos en este volumen aportan a la elaboración de ideas respecto de esos dos ejes de reflexión, pero antes, en esta sección, deseo reconocer y agradecer las contribuciones de diversas personas e instituciones a la realización de la reunión de trabajo del grupo y a la preparación de este volumen.

Hasta la fecha la sede institucional de la coordinación del Grupo de Trabajo ha sido el Programa Globalización, Cultura y Transformaciones Sociales, el cual también coordino, y que está adscrito al Centro de Investigaciones Postdoctorales (CIPOST) y al Doctorado en Ciencias Sociales de la Universidad Central de Venezuela (UCV). En el marco de este Programa creamos un grupo de apoyo constituido por entonces por cuatro tesis de doctorado cuya colaboración fue importantísima para asegurar el éxito de la mencionada reunión de trabajo. Durante ese primer período, y hasta la realización de la reunión de trabajo, el grupo de apoyo contó con la participación del prof. Alvaro Agudo, la prof. Ximena Agudo, la prof. Illia García, y la prof. Sary Levy. Con posterioridad a la reunión de trabajo, y durante el período de edición de este primer libro, el grupo de apoyo se reorganizó dando lugar a la constitución de un equipo del Programa más pequeño y más directamente involucrado en las gestiones cotidianas, y a un grupo de trabajo del Programa al cual desde entonces se han incorporado varios valiosos participantes. Así, en las gestiones postreunión que han conducido a la preparación de este libro los aportes de los miembros del equipo del Programa, prof. Illia García y prof. Sary Levy, han sido de vital importancia. Adicionalmente, para el desarrollo de sus labores el Grupo de Trabajo de CLACSO también contó con la colaboración de la Lic. Evalú Suárez, quien fungió como facilitadora electrónica hasta la realización de esa primera reunión. A partir de entonces, durante todos los intercambios posteriores a la reunión y hasta llegar a esta publicación, así como en lo atinente a la segunda y tercera reunión del Grupo de Trabajo, la nueva facilitadora electrónica ha sido la tesis Gloria Monasterios. Es propicia la oportunidad para expresar mi agradecimiento a todos los nombrados por sus valiosos aportes.

Asimismo, es un placer reconocer y agradecer la colaboración del personal administrativo del CIPOST, así como el compromiso con este proyecto tanto del

prof. Rigoberto Lanz, para la época de la primera reunión Director del CIPOST, como del prof. Agustín Martínez, nuevo Director de nuestro Centro. Asimismo, la colaboración de los miembros del equipo de dirección de la Comisión de Estudios de Postgrado de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la Universidad Central de Venezuela y de la Facultad propiamente dicha también ha sido crucial para poder realizar con éxito y satisfacción las gestiones de coordinación del Grupo de Trabajo de CLACSO, las reuniones de trabajo y esta publicación. Por eso deseo reconocer la colaboración de la prof. Judith Chaudary, Coordinadora Académica de Postgrado; la prof. Lady Fonseca, Directora de Postgrado; la prof. Omaira Santoyo, Coordinadora Administrativa de la Facultad; el prof. Jesús Oyalbis, Coordinador Académico de la Facultad; y el prof. Víctor Rago, Decano.

Las contribuciones del equipo de la Secretaría Ejecutiva de CLACSO también han sido muy valiosas para hacer posibles las actividades del Grupo de Trabajo, especialmente las de Atilio Boron, Secretario Ejecutivo, Emilio Taddei, Coordinador Académico, Gabriela Amenta, Sabrina González, Bettina Levy, Gustavo Navarro y Catalina Saugy, cada uno en sus respectivas funciones específicas.

La realización de la reunión fue posible gracias a aportes económicos de la Comisión de Estudios de Postgrado de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales y del Consejo de Desarrollo Científico y Humanístico de la Universidad Central de Venezuela, los cuales sirvieron para complementar la contribución principal realizada por CLACSO, gracias a un fondo especialmente provisto por la Agencia Sueca de Desarrollo Institucional (ASDI). Por ello también deseo expresar mi agradecimiento y el de todos los miembros del Grupo de Trabajo a estas instituciones sin cuyo concurso no hubiéramos podido mantener los intercambios que han conducido a la preparación del presente volumen.

Más recientemente, hemos recibido autorización de la Agencia France-Press para utilizar en la portada de este libro la fotografía del encuentro entre el primer ministro francés Jaques Chirac y el líder Kayapó Raoní tomada por el fotógrafo Georges Gobet, cuya cortesía deseo agradecer.

Finalmente deseo reconocer y agradecer el entusiasmo, compromiso, calidad humana y buen humor con que los miembros del Grupo abordaron su participación en nuestras actividades, así como la confianza que depositaron en mí como coordinador de nuestra labor. Crear un Grupo de Trabajo es una labor de todos sus miembros y como tal venimos abordándola. Desde este punto de vista esta experiencia es tanto o más valiosa que los resultados que este libro presenta, y abre caminos que se multiplican y que afortunadamente no sabemos a dónde conducen.

Daniel Mato
Coordinador GT "Cultura y transformaciones
sociales en tiempos de globalización"